

知识产权与遗传资源、传统知识和民间文学艺术 政府间委员会

第二十三届会议

2013年2月4日至8日，日内瓦

WIPO 传统知识、传统文化表现形式
和遗传资源网站上可用的资源增编

秘书处编拟的文件

1. 2013年1月8日以“WIPO 传统知识、传统文化表现形式和遗传资源网站上可用的资源”为题的文件 WIPO/GRTKF/IC/23/INF/9 中的附件，简要介绍了 WIPO 传统知识、传统文化表现形式和遗传资源网站（“WIPO 传统知识网站”）上所提供的资源，作为支持和加强观察员参与 WIPO 知识产权与遗传资源、传统知识和民间文学艺术政府间委员会 (IGC) 工作的一种手段。

2. 本文件附件中列有最近刚添加到 WIPO 传统知识网站上的两个 WIPO 网页。

3. 请 IGC 注意本文件及其附件。

[后接附件]

WIPO 传统知识、传统文化表现形式和遗传资源网站上可用的补充资源

新创建了一个独特的“土著门户网站”，网址为：<http://www.wipo.int/tk/en/indigenous/>。这是WIPO秘书处专门为改善土著人民和当地社区获取现有信息和具体涉及土著人民和当地社区的信息所作出的部分努力。网站中提供了与WIPO资源、有关认可和参与政府间委员会工作的信息相关的链接，并提供了土著人民和地方社区感兴趣的一些外部链接。这一举措是根据委员会在WIPO/GRTKF/IC/20/10(知识产权与遗传资源、传统知识和民间文学艺术政府间委员会(IGC)第二十届会议的报告)第801段(f)项所提出的请求而作出的。

新创建了一个载有知识产权与遗传资源、传统知识和传统文化表现形式关键术语汇编的独特网页，网址为：<http://www.wipo.int/tk/en/resources/glossary.html>。汇编中所包含的术语直接摘自作为信息资源提供给政府间委员会的术语汇编(最新的有关文件为WIPO/GRTKF/IC/23/INF/8)。该网页明确表明，汇编并非详尽无遗，术语也可能有不同的定义，而且术语的选择及其建议的定义未必WIPO所有成员国都会同意。

[附件和文件完]